



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Překlad z bulharštiny

PROHLÁŠENÍ O PROVOZNÍCH UKAZATELÍCH č. DPCTW004KAIG2

(CZ) - revize č. 4

- 1) Jedinečný identifikační kód typu produktu;
Typ, číslo šarže nebo sériové číslo nebo jiný prvek, který umožňuje identifikovat stavební výrobek podle požadavků čl. 11(4):
Keramické obkladové prvky vyrobené polosuchým lisováním s nasákavostí vody $E_b > 10\%$, pro vnitřní stěny
- 2) Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou specifikací výrobce:
obkládání vnitřních povrchů - stěna
- 3) Jméno, zapsaná firma nebo registrovaná ochranná známka a kontaktní adresa výrobce podle požadavků čl. 11(5): **KAI Group; Khan Omurtag AD, ul. Varnensko šose, město Šumen, Bulharsko; Telefon: +35954830487; Fax: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**
- 4) Pokud je použitelné, jméno a kontaktní adresa zmocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly, uvedené v čl. 12(2): **nepoužitelné**
- 5) Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti provozních ukazatelů stavebního výrobku podle přílohy V: **Systém 4**
- 6) V případě prohlášení o provozních ukazatelích pro stavební výrobek, na který se vztahuje harmonizovaná norma: Název a číslo notifikovaného orgánu: **nepoužitelné**
- 7) Prohlášené provozní ukazatele:

Podstatné charakteristiky	Provozní ukazatele	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň	Třída A1	EN 14411:2012
Uvolňování nebezpečných látek: - kadmium - olovo - ostatní	NPD NPD NPD	
Životnost, pro: - vnitřní použití	odolává	
Pevnost přilnavosti/adheze - cementová lepidla - disperzní lepidla - lepidla z reaktivních pryskyřic - stavební malta	$\geq 0.5 \text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0 \text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0 \text{ N/mm}^2$ NPD	

Provozní ukazatele výrobku, uvedené výše, se shodují s prohlášenými provozními ukazateli. Toto prohlášení o provozních ukazatelích se vydává v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 a nese za ně výhradní odpovědnost výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Ve městě Šumen, 01.07.2023

ing. Plamen Pašev
Provozní ředitel

Podepsaná Anzhelina Hristova Pencheva potvrzuji správnost mnou zhotoveného překladu z bulharštiny do češtiny přiloženého dokladu PROHLÁŠENÍ O PROVOZNÍCH UKAZATELÍCH č. DPCTW004KAIG2 ze dne 01.07.2023. Překlad obsahuje 1 (jednu) str.

Přísežná překladatelka:
(Anzhelina Hristova Pencheva)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTW004KAIG2

(Bg)-Прегл. №4

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;

Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $E_b > 10\%$, плочки стенни, за вътрешни стени

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности, стени**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **"Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**

Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**

7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Дълготрайност, за: -вътрешна употреба	издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила от реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5 \text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0 \text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0 \text{ N/mm}^2$ NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2023г.

инж.Пламен Пашев
Директор „Операции“